



**Australian Government**

**Department of Health**

**TGA လာတက်ကဟ့ဒ်အီးစတြဲလယါဖိတဖ်ဒီးအတန်န့လီသးလာတက်ကမန့ COVID-19 ကသံဉ်ဆဲး**

COVID-19 အကသံဉ်ဒီသဒါတဖ်ကကဲတင်အကါဒိဉ်တခါလါကဒုးထီဒါ ခိဉ်ရိန့ဉ်ဘဲရးစ်တင်ဆါသတြိဉ်န့ဉ်လီ။

အီးစတြဲလယါတင်ကူစါယါဘျါပီးလီတင်ရဲဉ်ကျဲပုာ်ဆုာ် (Therapeutic Goods Administration (TGA)) န့ဉ်အမူ အဒါအိဉ်လာတင်သမံသမီးဒီးအာဉ်လီဟ့ဉ်တင်ပျဲလါ COVID-19 ကသံဉ်ဒီသဒါတင်ကသုအီးလါအီးစတြဲလယါ အဂီၢ်န့ဉ်လီ။ TGA ကွၢ်ဆိကမိဉ်ကယံၢ်မ့ၢ် တင်ဘျူးတင်ဖျိဉ်တဖ်ဒီးတင်လီပျဲတဖ်လါအဘဉ်ဃးဒီးကသံဉ်ဒီ သဒါလါ တင်အိဉ်သးအိဉ်အါလာတင်ကသုအီးန့ဉ်လီ။ TGA တင်ဖဲးတင်မၤအကျိၤအကွၢ်တဖ်န့ဉ်မ့ၢ်ဝဲဒဉ်လာတင် ကဆါ တင်ဝဲဒဉ်ကသံဉ်ဒီသဒါအတင်ပူၤဖျဲးဒီးတင်တုၤထီဉ်န့ဉ်အိဉ်ဝဲဒဉ်ဃးဃး,အတကွီၢ်လဲၢ်လဲၢ်ဒီးသဘျူန့ဉ်လီ။

သန့ကွၢ် TGA တမၤတင်ထဲတဂၤဘဉ်။ TGAမၤသကိးတင်ဘူးဘူးတံၢ်တံၢ်ဒီးပုၤမၤသကိးတင်လါအဟံလီတင်သိဉ် တင်သီတင်ဘျူတဖ်လါအအိဉ်လါဟီဉ်ခိဉ်တင်လီၢ်ဝးဝးန့ဉ်လီ။ အဝဲသ့ၢ်မၤသကိးတင်ကိးနံၤဒဲး,မၤလီၤတံၢ်တံၢ်နီၤ ဟ့ဉ်လီၢ်သးတင်ဒီးတင်ညါလါပုၤကိးဂၤဒဲးဘဉ်ဘျူးဘဉ်ဖျိဉ်ဝဲဒဉ်ကသုအဂီၢ်န့ဉ်လီ။

ဖဲမၤဝဲဒဉ်တင်ဆါတင်လါမ့ၢ်တင်ကပျဲဝဲဒဉ်ကသံဉ်ဒီသဒါတခါအံၤခါ,တဟ့ဉ်တင်ပျဲဘဉ်လဲဉ်အကတီၢ်, TGA သမံသမီး ဝဲဒဉ်ကယံၢ်မ့ၢ်ဖဲအ့ဉ်ဒီးတင်ကူစါယါဘျါအတင်ဂ့ၢ် တင်ကျိၤလါအအိဉ်ဝဲဒဉ်န့ဉ်လီ။ တင်ဂ့ၢ်တင်ကျိၤတခါအံၤအိဉ်ဟဲဝဲ ဒဉ်လါပုၤဒုးအိဉ်ထီဉ်ကသံဉ်ဒီသဒီးတင်အုဉ်သးအဂၤလါအအိဉ်ဝဲဒဉ်အအိဉ်န့ဉ်လီ။

ပကဟ့ဉ်ဒဉ်တင်ပျဲထဲဒဉ်လါကသံဉ်ဒီသဒါလာတင်ကသုအီးအဂီၢ်အံၤပူၤဖျဲးဝဲဒဉ်ဒီးတုၤလီၤတီၤလီၤဝဲဒဉ်ဒီးဖဲဒီးကသံဉ် ကသီအတင်မၤကွၢ်သ့ၢ်တဖ်ဝံၤအလီၢ်ခဲန့ဉ်လီ။ တင်အံၤအကါဒိဉ်နီၢ်မးလါပုၤဒုးအိဉ်ထီဉ်ကသံဉ်ဒီသဒါဒုးန့ဉ်ဖျါထီဉ် ကသံဉ်ဒီသဒါအံၤတင်ထုးထီဉ်အီးလါအကံၢ်အစီအထီ,လဲၢ်အသးတပယုဉ်ဃီဒီးတင်ဖိဉ်ဂါၢ်ဟံၢ်အီးအကျိၤအကွၢ်က ဘဉ်သ့လီ။

ဖဲ TGA မ့ၢ်ပျဲဝဲဒဉ်ကသံဉ်ဒီသဒါတခါအခါန့ဉ်,နန့ဉ်လာတင်အံၤကဒုးထီဒါ COVID-19 သ့လီ။ ကသံဉ်ဒီသဒါကမၤစုၤ လီၤပုၤကညီလါအကဆူးဆါထီဉ်ဒိဉ်ဒိဉ်ကလဲၢ်မ့တမ့ၢ်ပုၤလါအကသံဝဲဒဉ်လာဘဲရးစ်တဖ်အနီၢ်ဂံၢ်န့ဉ်လီ။

ဃုာ်ဒီးတင်ဟ့ဉ်တင်ပျဲ,ပမူဒါကအိဉ်ဝဲဒဉ်ဆူညါန့ဉ်လီ။ ပကကွၢ်ဟ့ဉ်ကသံဉ်ဒီသဒါအတင်ပူၤဖျဲးဘူးဘူးတံၢ်တံၢ်ဆူညါဒီး သမံသမီးကသံဉ်လာတင်ထုးထီဉ်အီးတဘျီဘဉ်တဘျီအဂီၢ်အကံၢ်အစီတဖ်လါအီးစတြဲလယါအပူၤလီ။

ဒ်ပတင်မၤအိဉ်သ့ၢ်လါအထီကတၢ်အသိး, TGA ကမၤဝဲဒဉ်တင်သမံသမီးကွၢ်ကဒါအလါအပုၤတခါလါ COVID-19 ကသံဉ်ဒီသဒါတဖ်အဂီၢ်-သန့ကွၢ်မ့ၢ်ဝဲဒဉ်လာတင်ဆါကတီၢ် အတကွီၢ်လါအဖုဉ်န့ဉ်ဒီးညီန့ဉ်လီ။

တၢ်ဖံးတၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်လၢတၢ်ကသုအိၤလၢအိၤစံးတြၢလၢယါအံၤကမၤလီၤတံၢ်ပုၤကညီတဖၣ်အိၣ်ဒီးအတၢ်န့ၣ်န့ၣ်ကသံၣ်တခါလၢလၢအဒိၣ်ထီၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤကတုၤထီၣ်ကမျၢၤအတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အစၢအဂ့ၤကတၢ်ကသ့ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်ပရဲၣ်ကျဲၤပၤဆုၤတၢ်လံၤတၢ်ကမၤချ့ထီၣ်တၢ်ဖဲထံၣ်နီၤဖးအကျိၤအကွၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးကသံၣ်ဒီသဒါတဖၣ်အံၤလၢတအိၣ်ဒီးတၢ်မၤစ့ၤလီၤတၢ်လိၣ်ဘၣ်အပတီၢ်လၢပဟ်လီၤဃာ်တဖၣ်ဒ်လဲၣ်. TGA အံၤတူၢ်လိာ်တၢ်လံၤတၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖျိၣ်လၢပုၤမၤအိၣ်ထီၣ်တၢ်တဖၣ်အအိၣ်ခဲအံၤခဲအံၤန့ၣ်လီၤ. ပမၤသကိးတၢ်လံၤတၢ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်လၢ တၢ်ကမၤန့ၢ်တၢ်စံးဆၢလၢအချ့လၢတၢ်သံကွၢ်တမံၤလၢလၢအဂီၢ်လီၤ.

ပအိၣ်ဒီးကရူၢ်လၢတၢ်ဒ်သိးလိာ်အသးလၢတၢ်ကသမံသမိးဝဲဒၣ်တၢ်လၢအဘၣ်ဃးဒီးကသံၣ်ဒီသဒါအတၢ်တီၣ်ထီၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ဒ်သိးလိာ်အသးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ပမၤအါထီၣ်လံၤစ့ၢ်ကိးပုၤကညီလၢအဖံးမၤတၢ်လၢကသံၣ်ဒီ သဒါအဂီၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျၢအတၢ်သမံသမိးကွၢ်ကဒါက့ၤတၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအဂီၢ်အနီၢ်ဂံၢ်န့ၣ်လီၤ. ပကရူၢ်တဖၣ်လၢအဟ့ၣ်လီၤသးလၢအမ့ၢ်ပုၤဖဲနီၤတဖၣ်ဖံးမၤတၢ်လၢတၢ်သ့ၣ်ဖျိၣ်ဃးညီမူးတဖၣ်အဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်တဘၣ်နကန့ၢ်ဟူဘၣ်တၢ်လံၤ TGA ဆိကမိၣ်ဒွးဃုာ်လံၤတၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖျိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအကဘျဲးပၤလၢအကထီဖဲပဲထံၣ်နီၤဖးကသံၣ်ဒီသဒါတခါအခါန့ၣ်လီၤ. တၢ်လၢပကွၢ်အိၤနီၢ်နီၢ်န့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲၣ်.

ပကွၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကိးမံၤဒဲးလၢအဟ်ဃုာ်ကသံၣ်ဒီသဒါတဖၣ်အတၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤလၢဒါးမၤကွၢ်တၢ်အိၣ်အဃၢၤတခါအပူၤလီၤ. ပကွၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်ဘျီထုးထီၣ်တၢ်အကျိၤအကျဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ပကွၢ်ဝဲဒၣ်ကသံၣ်ပလီဖိတဖၣ်လၢအလဲၤဆူကသံၣ်သရၣ်ကူၤစါတၢ်အလီၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်ဆါဟံၣ်တဖၣ်, တဘျီဃီဃုာ်ဒီးတၢ်ကူၤစါယါဘျီအတၢ်မၤကွၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖျိၣ်ဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်အိၤလီၤတံၢ်လီၤဆဲးန့ၣ်လီၤ.

အိးစံးတြၢလၢယါအပဒိၣ်မုၢ်လၢဟ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ကစးထီၣ်ဟ့ၣ်ကသံၣ်ဒီသဒါပုၤအိးစံးတြၢလၢယါဖိအကရူၢ်လၢတၢ်ကဘၣ်မၤန့ၢ်တၢ်လၢအဂီၢ်လၢညါတဖၣ်စးထီၣ်လါဖုၤတြၢၤအါရံၤအခၢၣ်သးတုၤအလၢဃုာ်ဃုာ်န့ၣ်လီၤ.

ပတၢ်မၤဖဲ TGA မ့ၢ်ဝဲတၢ်ကမၤလီၤတံၢ်အိးစံးတြၢလၢယါဖိတဖၣ်လၢကသံၣ်ဒီသဒါ သ့ၣ်တဖၣ်အံၤပူၤဖျဲးဝဲ ဒၣ်, တုၤလီၤတီၤလီၤဒီးတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးပတီၢ်ပတီၢ်လၢအဃးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

**ဒီဖျိသရၣ်ဒိၣ်စိလၢဖံးမၤတၢ်တစိာ်တလီၢ် (Adjunct Professor) John Skerritt, ပုၤလၢအတီၢ်ခိၣ်ရိၣ်မဲဝဲဒၣ်တၢ်ကူၤစါယါဘျီပိးလီၤအတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤပၤဆုၤန့ၣ်လီၤ.**